

სამართლებელი

ბელის მოწერა და დასაბეჭდი განცხადებანი მიიღება „სამართლებელს“ რედაქციაში და კანტორაში ყოველდღე კვირა უქმეების გარდა, დღის 9-3-მდე, საღამოს 5-7-მდე.

ბელმოწერელი წერილები არ დაიბეჭდება; დაუბეჭდავი შტრიქები და კორესპონდენციები სულ არ ინახება; ინახება ერთი თვით მხოლოდ დიდი წერილები და მოთხოვნანი.

რედაქცია და კანტორა იმყოფება: თბილისში, მოსკოვის ქუჩაზე, № 4.

ფოსტის ადრესი წერილებისა და ფულისათვის: Тифлисъ, редакция „Сакартвело“, поч. ящикъ № 76.

განცხადების ფასი:

ჩვეულებრივი სტრიქონი პირველ გვერდზე პეტით ღირს 15 კ., უკანასკნელზე—10კ., სამელო-ვიარო განცხადება პირველ გვერდზე თითოჯერ საღამოს 4 საათამდე ღირს 4 მან., 4 საათის შემდეგ (მიიღება მხოლოდ ს. ლოსაბერიძის სტამბაში, მოსკოვის ქუჩაზე) ეღირება 5 მანეთი.

„სამართლებელს“ კანტორისაგან

გაზეთი „სამართლებელი“ 1 სექტემბრიდან წლის დამლევაზე ღირს 3 მ.—50 კ. მოვარგებთ იმ ხელის მოწერით, ვისაც ხვედრი ფული არ აქვს გადახდილი გაზეთის გზავნა შეუჩერდებათ.

მისამართი: გ. თფილსი, რედაქცია „Сакартвело“, Московская 4, поч. ящикъ 76.

კანტორა უმორჩილესად სთხოვს თბილისის ხელის მოწერით დაუყოვნებლივ აცნობონ კანტორას თუ ოდესმე მათ გაზეთი არ მიუვა.

გოლოვინის პრ. და სამხედრო ქუჩის კუთხეში, ფოსტა-ტელეგრაფის პირდაპირ ვაიხსოვს

ახალი ავთოიკი

პროვიზორის ახვლედიანისა

ა ა ა ა ა ა

გ. დ. წინამძღორობილი

უ. ორდინატორი ხარკოვის უნივერსიტეტისა სამედიცინო ინსტიტუტის კლინიკებისა გადმოვიდა თბილისში და იღებს შინაგან სნეულებიან ავადმყოფებს: გულისა, ფილტვისა და სისხლის სნეულებიან სპეციალურად. საღამოს 5-7 საათამდე, მიხეილის ქუჩა № 36, მეორე სართული.

თია ფსიხიკა საერთოდ ხალხისა. ამას ხსნიან უკულტურობით, მაგრამ ამას, ჩემის ფიქრით, ღრმა ნიადაგი აქვს სასამართლოს მიმართ უნდობლობის გამო-საცხადებლად.

ჯერ უდიდესი და უპირველესი ნაკლი ჩვენში სამართლის წარმოებისა ის გახლავთ, რომ სამართლის წარმოება უცხო ენაზეა. ამნაირად ის ხალხი, ის 90 პროცენტი საქმის მქონეებისა, სასამართლოში სრულებით ყოფილი და მუნჯია თავის საქმის წარმოების დროს. მთელი მისი ავ-კარგი და სვე-ბედი დამოკიდებულია თარჯიმანზე და სხვა საქმის მწარმოებლებზე და არა იმის ახსნა-განმარტებაზე. ის გამოყრუებული, შიშით ატანილი, დასიებული თვალებით იცქირება და არა ესმის რა თუ რა ხდება იმის საქმის გარშემო. ეს ისეთი საშინელებაა, რომლის განცდა და წარმოდგენა მხოლოდ მათ შეუძლიათ, ვისაც პირადად გამოუყვლია ასეთი მდგომარეობა.

სამართალი ჩვენში

სამართალი ერთი უპირველესი ფუნქციაა სახელმწიფოს არსებობაში. იგი ამა თუ იმ ხალხის ზნეობრივ-კულტურულ მდგომარეობის მაჩვენებელია. ის რეგულირებდა ხალხის ურთიერთ შორის დამოკიდებულებაში. მაშასადამე, იგი, როგორც ასეთი, ყოველთვის ცხოვრებასთან უნდა სდევდეს და პროგრესის დაგვირად იცვლებოდეს. თუ სამართალი სათანადო არ არის, ის პროგრესის შემსუთველია, ცხოვრების დაძვობი და ამრევ-დამრევი. ამიტომაც მთელი სახელმწიფოს ავ-კარგი სამართალზეა დამოკიდებული. ბერაგია ის ერი ან ის ხალხი, რომელსაც შეუძლებია სამართალი აქვს. ასეთი სამართალი მძიმე ლოდევით აწევს ცხოვრებას და გაქანების ნებას არ აძლევს.

ამ მხრივ ისე შეზღუდული გახლავთ ჩვენი ენა, რომ ადგილობრივ მოსამართლეს, თუ კი რომ ის თვითვე ადგილობრივი და ადგილობრივი ენები მშვენივრად ესმის, მაინც თარჯიმანის საშუალებით აწარმოებს საქმეს. ავიღოთ მაგ. ქართული მოსამართლე. რუსულის უცოდინარო მომჩივრები მისჩერებინართ და ვერ აგინსნიათ, რომ მოსამართლის წინ ქართულიდან რუსულის გადაცემაში იტანჯებოდან მომჩივრები (ხშირად არც კი იციან ესმის ქართული მსაჯულს თუ არა), თარჯიმანი და მოსამართლეც ისმენს რუსულად მას, რაც უკვე პირველ თქმისთანავე გაიგო. მეტად ხშირად ბევრი ხალხია ამის მოწამე, მაგრამ არის მხოლოდ კედლებიც, ასეთს საცოდობას თავისი მიზეზი აქვს და ხშირად მეტად სერიოზულად, რადგანაც მოსამართლეს, თუნდაც ადგილობრივს სამშობლო ენაზე საქმის წარმოება არ შეუძლია...

როცა ჩვენს მდგომარეობას ამ მხრივ, —სახელმწიფო არსებული სამართლის წარმოების მხრივ,—შეხედავს და ვამცნობა ადამიანი, მეტად უნუგეშო მდგომარეობას დაინახავს.

სამართლებელში რუსული სამართლის წარმოებას თავისი ხანგრძლივი ისტორია აქვს და იმის შედეგებზე და აწინდელ მდგომარეობაზე გარკვეული შეხედულება არის დამყარებული, როგორც საერთოდ ხალხში ისე მეცოდნე წრეებშიაც.

თუ როგორ უცქერის ხალხი ჩვენში სამართლის წარმოებას იმ გამოცდილების შემდეგ, რაც მან ამ სამართლის ხელში გამოიარა, ახსიათებს ის შეხედულება, რომელიც დღეს არსებობს ჩვენში. ეს სამართალი ვერ სწვდა ხალხის გულის სიღრმეს და ვერ შეითვისა, ვერ მიიჩნია თავისად და დღემდის მას „რუსის სამართალს“ ეძახის.

ამიტომაცაა, რომ იმის მაგივრად, რომ ხელი შეუწყოს სამართლოში საქმის სინამდვილის გამოკვევას ხშირად და ხშირად უფრო ხელს უშლის და სიმართლეს ჰფარავს. (ეს უკვე აღიარებული დებულებაა). რა ვასაკვირველია, როცა ხალხი ასე იქცევა, როცა ხალხი, ნამეტნავად დასაყვით სამართლებლოში ამბობს, ჩვეულებრივ ლაპარაკის დროს გაწვილებასზე, რომ ის მართალს არ ამბობს: „ესტყუი? რად ესტყუი, სასამართლოში ხომ არა ვარ“. ე. ი. იმისი შეხედულობით ჩვეულებრივ ლაპარაკში არ მოიტყუებს, მაგრამ თუ სასამართლოში მოხვდა, იქ ტყუილი არც სამარცხენოდ და არც დასავლობით. ესე-

შაბათს, 19 სექტემბერს, სოფ. ახალქალას (ლეჩხუმის მაზრა) თავად გელოვანთა საგვარეულო ეკლესიაში დანიშნულია ორმოცი დღის წირვა და პანაშვიდი ახლად გარდაცვლულ ლეჩხუმის მაზრის თავად-ახუნათა წინამძღოლის

თავად იასონ დავითის-ძის გელოვანის

სულის მოსახსენებლად, რასაც აუწყებენ ნათესავთ, მეგობართა და ნაცნობთ განსვენებულს ქვრივი კნ. ივლითი მერაბის ასული, ძე თავ. შოთა გელოვანი მეუღლით კნ. ელენე ფარსადანის ასულით, ასული ბაბო ნიჟარაძისა ქმარ-შვილებით, დისწული კნ. პაპა ახვლედიანისა ქმარ-შვილებით და შვილისწული გუგულა და ზინა კვიციანი ასულნი.

„ხარფუნის კლუბი“

საზაფხულო სადგომი, მიხეილის პროსპექტი, № 131.

პარასკევს 18 სექტემბერს. სინამდობაში, ბაღში დაუკრავს საზანადარი შაბათს 19 სექტემბერს. ძაბრთული წარმოდგენა „პ მ ვ ო“ გ. სუნდუკიანის ცნობილი პიესა. ბაღში დაუკრავს ორკესტრი. წარმოდგენაზე შესვლა უფასოა.

კვირას 20 სექტემბერს სინამდობაში. ბაღში დაუკრავს სიმებიანი ორკესტრი. სტუმრები კლუბში შესასვლელად იხდიან ჩვეულებრივ ფასს.

ვკისრულობა

გადავაამოთ, გაფრინდეთ და ახლათ შვამდამოთ საჭაღებო და საგაშო

საპეტილურად ვფინდავთ საგაშო „კოტალოკას“ და „კლინდრკას“.

აგაბითვე ვფინდავთ კლიუზს, ხავერდს, და გაყენათ გინგლს. მას უხუხუხებთ და ვფინდავთ სირაქლემას ფრთას და ბოსას.

ქულების სახელოსნო დ. გ. გვახარიახი ოლოვინის პროსპ. № 39.

12 ენკენისთვიდან იხსნება

სამსოვის ქალთა სკოლა.

სადაც შეასწავლიან ყოველგვარ ფართოეულის (მატრიის) ქსოვას. კურსი ლიურია. თხოვნათა მიღება შეიძლება 20 ენკენისთვიდან სკოლის კანცელარიაში, იქვე მიიღება დაკვეთა ყოველნაირ მატერიისა.

მისამართი: ვერის დაღმართი, № 29. (8-6)

გაღწერას სწავრა მანქანის საზავალბით და საფარ განაგანაზე

მუშაობის სწავლბაზე

ხელმისაწვდომ ფასებში მკისრულობს

ი. თ. გვათუას პანსტორა

ვერის დაღმართი № 1

ტელეფონი 17-05

დოქტორი ვედიცინისა

მოსე ანთიმოსის ძე

კალანდარიშვილი

ემფროსი ექიმი ტფ. კადეტთა კორპუსისა. ზავშვთა, შინაგან და ქირურგიულ სნეულებიან ავადმყოფებს იღებს ყოველ დღე საღამოს 5-6 საათ, ოლღას ქუჩა, № 3, სახლი მეღიქ-ზარიაძისა.

კვილის ექიმბა

გაგუღანიშვილი

(სოღმევიისა)

ანაახლა ავადმყოფების მიღება დღის 9-3 საათ. ყოველდღე, გარდა კვირა დღისა.

ოლღას ქუჩა, № 22.

გ. გ. ო. შ. შ.

ექიმი ნ. მ. კლიშიაშვილი

იღებს შინაგან და ქირურგიულ სნეულებიან ავადმყოფებს.

აკაკის ქუჩა, შეფის აფთიაქთან

საქართველო

წლის დამლევაზე ღირს 3 მ. 50 კ.: ერთის თვით—90 კ. ფოსტის ადრესი: თბილისი, მოსკოვის ქუჩა, 4. ფოსტის ყუთი 76.

ბულგარეთის მობილიზაციის გარეშე.

ბულგარეთის ჯარის მეტი წილი გაი- გზავნა ბურგასზე, ვარნასა და დედეა- ვაზე, სადაც როგორც ამბობენ ბულ- გარეთის განზრახული აქვს წინააღმდე- გობა გაუწიოს მოკავშირეთ, ვინცობაა ამათ სცადეს ჯარების გადმოსხმა. მთე- ლი ოპოზიცია მთავრობის მოქმედებას და მიღებულ სამხედრო ღონისძიებათ კმაყოფილებით მიეგება. ოფიციალმა წრეებმა განაცხადეს, რადგანაც ბალკა- ნეთში გარემოება შეიცვალა, მთავრო- ბაც იძულებულია შეიარაღებულ ნეიტ- რალიზებას დაადგეს.

ბულგარელი ოფიცრების დაბარება.

ყველა ბულგარელი ოფიცერი, რომე- ლიც საფრანგეთში სწავლობდა, მთავ- რომამ გაიწვი ბულგარეთში. სამხედრო მატარებლები მძიმე ხარბახნებით ფი- ლიპოპოლიდან უცნობ მიმართულებით მიეზიდებიან.

ბულგარეთის გამოხვევა და ფრან- გული პრესა.

საფრანგეთის ყურადღების ცენტრად დღეს ბულგარეთია. თუნცა ბულგარეთმა მიიღო გადაწყვეტილება მიემხროს გერ- მანიასა და ოსმალეთს, მაგრამ თუ შე- თანხმების სახელმწიფოები ენერგიულ ზედმოქმედებას გამოიჩინენ, შესაძლებე- ლია ბულგარეთმა გადაიფიქროსო.

„Petit Parisien“-ი სწერს: ბულგარე- თის პოლიტიკა—რეალისტური პოლიტი- კაა. სულ უკანასკნელ წუთის სწორედ ეს ოგალიზმი ფრონტს გამოაცვლენინებო. ვახეთი განაგობებს, შეთანხმების სახელ- მწიფოებისთვის არც ისე მოულოდნელი იყო საქმის ასეთი სერიოზული გართუ- ლება.

„Echo de Paris“ ხანდაუხმელად მო- თხოვს, რომ შეთანხმების სახელმწიფო- ბმა შესაფერი პასუხი გასცენ ბულგარე- თის ნაბიჯს. ვახეთის ახრით, ამ პრობ- ლემის გადაჭრა სულ უბრალოდ შეი- კება.

„Journal“-ის ახრით, სერბები ადვი- ლად შესძლებენ თავის დაცვას, რადგა- ნაც შეთანხმების სახელმწიფოები მას მი- ეგველებიანო.

„Paris à Hidi“ მოაგონებს, ბულგა- რეთის აგრესიული მოქმედება ბუქარეს- ტის ხელშეკრულების გაბათილებსო. ამიტომაც ბულგარეთის თანხისათვის ათასი ამობილებული ჯარი, თავის მხრივ რუ- მინია-საბერძნეთის ცხრაას ათას ჯარის- კაცს ათამბილებს შეთანხმების სახელ- მწიფოთა სასარგებლოდო.

„Temps“-ი სწერს: ინგლის-საფრანგე- თის ფლოტი ეგვის ზღვაში და რუსისა— შავ ზღვაში ბულგარეთის საწინააღმდე- გო ოპერაციას დიხადა რომ მოხდნილ- ლად და ღირსეულად ჩაატარებენ მერ- რეს მხრით სალონიკში გადმოსხმული დიდი დესანტი მიეზველება საბერძნეთს, რომელიც ჩვენს საერთო მოკავშირეს— სერბიას—იაოალით ხელში ამოუღდება.

სერბების პოლკები ბულგარეთის საზღვარზე.

სოფიიდან იუწყებიან, სერბების მთავარ შტაბის სადგომში საბერძნეთ ტუბოა გაიპარო- თა. სერბების ჯარი მზად დგას ბულგარე- თის საზღვართან.

სერბების წრეებში.

სერბების წრეებში უკუბრუნდნ, მომ- ხლარ ამბების შემდეგ ბალკანე- თის კუნძულზე უფროდ ომი იფეთქებ- სო. საბერძნეთმა მობილიზაციით უპასუ- ხა ბულგარეთის შეჭრას. რუმინაც მა- ლე ამ ვახს დაადგება. რაივე გარნოს ბულგარეთის ბატონობის ხიფათს და ამიტომაც მათი შეერთება და მოქმედე- ბის შეთანხმება აუცილებლად მოხდე- ბა.

საბერძნეთის პოლიტიკა

საბერძნეთის მისიის რუმუნებულმა პეტროვარადში ბოლშა დამტრი კაკლო- მოლოსმა განაცხადა შემდეგი: ნაშვიდე- დად ვერ მიუტყვას, საბერძნეთსა და სერბიას შორის დადებული ხელშეკრუ- ლობა ავალებს თუ არა საბერძნეთის ღრეანადეს პირობებში სერბიას მიე- გელოს. საბერძნეთის მობილიზაცია გა- მთავრდა იმ საფორსზე, რასაც მოასწა- ვებს საბერძნეთისათვის ბულგარეთ მო- თადარიგეთა მოქმედება. შეიძლება ბულ- გარეთს გულში ედოს საბერძნეთის წი- ნააღმდეგ რაიმე აგრესიული განზრახვა. ბულგარეთის საუშოა დიდი ძალებით თავს იყოს კიდევ საბერძნეთის სასღვარზე. მოსალოდნელ ამბებს ვერ დაგასწრებ და ვერ გავებდევ იმის მტკიცებას, რომ სა- ბერძნეთი ბალკანეთის ომში, დღეს მა- ინც და ნაინც ჩაერგეო.

ბერძნები მილიან.

ბალკანეთის კუნძულზე მომხდარ ამბე- ბის გამო მთავარივე ბერძნები სტი- ვენტი ყიროსა და კავკასიას და სამშო- ბლოსკენ მიემგზავრებიან.

რუმინია.

რუსეთის დიპლომატიურ წრეებში რუმინიის საკითხი ჯერ სრულიად გამო- ურკვეველი დგას. ხოლო რაც შეეხება საბერძნეთის მობილიზაციას, იგი სერიო- ზულ ფაქტორად არის მიჩნეული, რადო- სლავოვის მთავრობის საგონებელში ჩა- საგდებად.

გარეშე საქმეთა სამინისტროში.

ავსტრია-გერმანიის ელჩები წამდა- უწყუმ დაიარებიან ბუქარესტის გარეშე საქმეთა სამინისტროში. ბულგარეთის ხაელისა და რუმინიის გარეშე საქმეთა სამინისტროს შორის ინტენსიური ურთი- ერთობაა. კერძო ცნობების გადმოცემით, რუმინიის კაბინეტში შეტისმეტად გამ- წავადა ბრძოლა, იმის თაობაზე, თუ რა პოზიცია უნდა დაიჭიროს რუმინიამ იმ შემთხვევაში, თუ ბულგარეთი ბრძოლაში ჩაებაო. პოზიციის გამორკვევას ამ მიხ- ლობელ დღეებში მოელოან.

წინასწარი ცენზურა.

ბერლინიდან იუწყებიან, ბულგარეთში წინასწარი ცენზურა შემოიღესო.

პროკლამაციები და დაპატიმრება.

ბერლინიში პოლიციამ დაიჭრა დიდ- ძალი პროკლამაცია „ომი და პროლე- ტარიატი“, რომლის ავტორებია კ. ლი- ბენეტი და ორი სოციალისტი-უბრა- ლისტი. დაპატიმრეს უბრალოსტებისა და სტაბის მუშები. საქმე პროკურატუ- რას გადაეცა. დაიბეჭდა და ღარივად აგრიდევ მეორე დიდძალი პროკლამა- ცია: „ვინ არის დანაშაუნი საანტიკო

უფუნურებისაო?“, ორთავე პროკლამაცია ხალხში ძალიან გავრცელდა. პარტიულ წრეებში ერთგვარი შეშოივი კი გამოი- წეია. პროკურატურამ ალაგ-ალაგ ჩრე- კაც მოახდინა. გამოირკვა ომ მოწი- დებები ბერლინის ერთ-ერთ სტაბაში დაბეჭდილა და არა სადმე შეეცარიაში

ფრანკლების აღრიცხვა.

გერმანიაში პირველ ოქტომბერს უნ- და მოხდეს ფრანკლების აღრიცხვა. მკაცრი სასჯელი დაწესებული, ვინც ან გადამაღავს ფრანკლებს, ან კიდევ ყალბ ცნობებს გასცემს.

გერმანიის საფრანგეთი.

სენატორი ჰანრი ბერანესი, სამხედრო კომისიის მომხსენებლის, მოხსენებიდან სანას, რომ მდ. მარნაზე უკუ დახევის დროს, გერმანელებს ხელში ჩაუვარდათ საუკეთესო სამრეწველო რაიონი საფრან- გეთისა. დაქუილ შვად დებარტამენ- ტიდან, ოთხი ყველაზედ უფრო ვანე- თარებული სამრეწველო კუთხეა მიელს საფრანგეთში ამ ადგილების დაპყრო- ბით გერმანელებმა ხელთ იგდეს საფ- რანგეთის მთელი ქვანახშირის 68 პრო- ცენტი, მთელი კოკის 78 პროცენტი, მთელი რკინის მადანის 90 პროცენტი, მთელი თუნუქის 86 პროცენტი და საფ- რანგეთის მთელი ფოლადის 70 პრო- ცენტი. საფრანგეთის მანქანებდან, რომე- ლოა რიცხვი უდრის 81,675, გერმანე- ლებმა ხელთ იგდეს 12,887 ო. ი. 16 პროცენტი. ყველაზედ უფრო ძლიერი მანქანები ამ წოდებულში მოკვია. ერთი სიტყვით ყოფრის მანვერმა გერმანე- ლებს ხელში ჩაუვლო საფრანგეთის სა- მრეწლო რაიონი წინამოების მთელი სამი მეოთხედი. 8,714 მილიონი ტონი საერ- თო წარმოებიდან, ამ ოთხ დეპარტა- მენტს 6,723 მილიონი ტონი უწყევს.

შტაბის დეპეშები

პიტროვარადი, 16 სექტ. ოფიციალი. ფრიდრიხ შტაბის ჩრდილო-დასავლეთ- თით გერმანელებმა უნაყოფოდ მიიტა- ნეს იერიშები სოფელ ლიგერზე და ჩუქუზე, ბრისგაღწეის ჩრდილო-დასავ- ლეთით. მათი იერიშები შეჩერებულ იქმნა ოფიცია და ხაარტილერიო ცეც- ხლით. დგინსკიდან შეუწყვეტელი სა- არტილერიო ხარაოლა. გერმანელთა იე- რიშები მთელს ფრონტზე სოფ. გიტენ- თან; ნაგერის ტახთან და გედუხის ტახთან შეჩერებულ იქმნა რუსების ცეცხლით. ბრძოლა გრძელდება. სოფ. კოზიანის რაიონში რამდენიმე შეჯა- ხება მოხდა. კრევოს ჩრდილოეთით და ოშინიანის სამხრეთ-აღმოსავლეთით გერ- მანელებმა ენერგიული იერიში მოიტა- ნეს და რაოდენ დმე აიძულეს რუსის ჯარები უკან დაეწიათ. პრიპიატის სამხ- რეთით გერმანელებმა რამდენჯერმე შეუტტეს ჰორტორის. ჯერ ყველა იე-

რიში მოგვრებულ იქმნა. მაგრამ შემ- დგ როცა მავშელი ჯარები მოუფი- დათ, რუსები სტორის მარჯვენა ნაპირ- ზე გადავიდნენ. 15 სექტ. ნიგო-ოდექ- სინეცთან გერმანელებმა სამჯერ მოი- ტანეს იერიშა, სამჯერვე მათ უზრგი გამაგრებული ჰქონდათ ხაარტილერიო ჯარისხალებისური ცეცხლით, ყოველ- თვის მათს იერიშს რუსები აკავებდნენ ხაარტილერიო ცეცხლით. სოფ. კუპინ- ცეს რაიონში, მდ. სტრიპზე, ტარნაპო- ლის დასავლეთით, ხაარტილერიო ბრ- ძოლა მძვინვარებს. მძაფრი ბრძოლის შემდეგ რუსებმა აიღეს მათი თხრილე- ბი და ფეხმოსაკიდებელი პუნქტი სოფ. სოდაჩნ დასავლეთით. რუსები იერიშს განაგრძობენ. ჯერ ნიდავი მოიშალდეს ხაარტილერიო ცეცხლით, შემდეგ ხიშ- ტებით შეუტტეს, მტრის მავშოლები გადალახეს და კუპინაცეს აღმოსავლეთ- თით აიღეს მათი ხანგრების ერთი რი- გი.

ბერლინი

გრაფ. ი. ი. ვრონცოვ-დაშკო- ვთან. გუშინ, 17 სექტემბერს, დილის 11 საათიდან გრაფ. ი. ი. ვრონცოვ- დაშკოვთან იყვნენ საქართველოს ვეზარ- ხოსი, მთავარ ყოფილ უსამღებლოებს პიტრიმი, ეპისკოპოს ლეონტი, ეპის- კოპოსი ანტონი და დეკანოზი მ. ტყე- მალაძე; სომხისა და სხვა სარწმუნოეა- თა სამღებლოებანი; ქართველ თავად- აზნაურთა მარშლები და დეპუტატე- ბი; თბილისის ქალაქის მთელი გამგობა, ხმონები და სხვა დაწესებულებათა წა- რმომადგენელი; სელოსანთა მურაგმა ბანმა ფარსევომა ძველებური ხმალი მართვა გრავს საუჭრად.

ქალაქთა კავშირის მთავარ რწმუნებულის თანაშემწეს პროფესორს კიშინს, რომ

კავშირის დაწესებულებათა საქრო- ებისათვის საჭიროა ნახევარი მილიონი მანეთი და გამოზავნეთა. ხატისოი აგ- რიდევ თხოულობს გადმოხეველთათვის რაიმე ნაწილს ერთი მილიონი მანეთი- დან, რომელიც ქალაქთა კავშირს მიუ- ლია ერთბათა კავშირისაგან საერთოდ გაღრეხვილთა სასარგებლოდ.

მეგობრის წახველა

„თბილისის ფურცლის“ ცნობით, ეპისკოპოზი მეს- რიმი თავს ანიებებს თავის თანამედბო- ბასო.

კრება. კავკასიელ ქალთა საზოგა- დობის ქართული სექციის წლიური კრება დანიშნულია შაბათს, 19 სექტემ- ბერს საღამოს 6 საათზე, სექციის ბინა- ზე (მატერიალნი ქუჩა № 16, წყნეთის ქუჩის ბოლოში). გასარჩევი საგნები: 1) სექციის მიმდინარე საკითხები, 2) ან- გარიში სექციისა და სასაღებლოსი 3) სა- მკერვალის გახსნის შესახებ და სხ.

დარბაზი. 16 სექტემბერს მე- ფის მიაღებლის თანამედბობის აღმას- რულებული, ინფანტერიის გენერალი ნ. ნ. იანუშვილის, ქალაქის მოურავ ა. ი. ხატისოვთან იყო სადარბაზოდ.

გამოქველ ხომხების დახმარება. ქალაქის გამგობამ დაადგინა, რომ ი. ა. მანთაშევის მიერ შემოწირულ 25 ათას მანეთით თბილი ტანისამოსები უყიდოს გამოქველ ხომხებს.

წარმოდგენა ხარფუხის კლუბში. 16 სექტემბერს ქართულ მსახიობთა ჯგუფმა ხარფუხის კლუბში წარმოდგინა გ. გუნისის მოქმედებანი კომედია „სი- ძე-სიმამრი“. წარმოდგენას საკმაოდ ბლომა ხალხი დაესწრო. წარმოდგენამ ჩინებულად ჩაიარა.

დაჭრილი და ავადმყოფი ჯარის- კაცები. თბილისის ლაზარეთებში იმყო- ებებიან შემდეგი ქართველი ჯარის კაც- ნი: გვენტაძე ილიკო მალაქის ძე, ვა- შაიკე სილოვან თიანასეს ძე, კონიშვილი ზაქრო დიმიტრის ძე. შარაზანიძე გედე- ვან დიმიტრის ძე, მასყიდაშვილი გიორ- გი ანდრის ძე, მუშუტუბიანი ალექსი ან- ტონის ძე, ფეიქრიშვილი ივანე პავლეს ძე, თანდელაშვილი ვასილ დავითის ძე, გაბუნია ბესარიონ მიხაკას ძე, შარაშიე ვიფრემ გიორგის ძე, ქუთათელაძე დათა ნიკოლოზის ძე (პოდპოროჩიკი).

ხოლერა. 16 სექტემბერს ქალაქის ლაზარეთში მიიყვანეს ხოლერიანი 3 და ხოლერის ნიშნებით 1 კაცი. გარდაიც- ვილა 6 კაცი. გუშინ ლაზარეთში იმყო- ებებოდნენ ხოლერიანი 15 და ხოლერის ნიშნებით 6 კაცი.

გაღამდები სენი. 17 სექტემბერს ქალაქის თავმჯდომარე იმყოფებოდნენ: შავი სახადიანი 40, ქუთარუშაიანი 45, სათუღიანი 29, ხუნგვიანი 24, მუცელა- იანი 6 და ყველიანი 1 კაცი.

რედაქციამ მიიღო „ნაკადულის“ მორიგი სამერი მცირეწლოვანთათვის. ნომერი სიინტერესოა. ყურადღებას იყ- რობს შოი მდგომილის ლექსი „ევაჟა- ფშავიელს სლოგანს“ და ილია ნაკაშიძის: „გეო-ფშაველი“.

პრესა

ამ ვამად რუსეთში აღძრა წინასწარი ცენზურის შემოღება, სწორედ ისეთი, როგორიც იყო, ვთქვით, მას ვაშმა შინა, როდესაც რეფორმების შემოღება მმარ- თველ წრეებს ციებ-ცხებებასა ჰგვრდა. ამ ამბავს შეუფოთებია თვით „ნოვოე ერემია“ კი, რომელიც სხვათა შორის ამბობს:

„მძიმე ხმები დღის... ამბობენ წი- ნასწარ ცენზურის შემოღებაზე, რაც გვიპრდება ჩვენი მეტყველი სიტყვა და უბრუნებს იმ უსიკოცხო მდგომარეო- ბას, რომელსაც რეფორმების შემოღე- ბამდე განიცდიდა გაწამებულ რუსის საზოგადობის ამდენი განცდის შემდეგ, როცა პოლიტიკურ სიმშოის მოწმობა ჩაიბარა, ახალი განცდა ატ- ღდება თავს ამ მძიმე და აუტანელ პირობებში, რომე- ცა მტრის პირისპირ წარსლგომია და უფობა კი არა აქვს მოისმინოს თავი- სუფილი კრიტიკა... საზოგადობა მე- ქანიდური ძალა არ გახლავთ. რამდენა- დაც იგი ხელსა და გულს სდებს თავ- ვის ნაწარმოებში იმანად უფრო სას- ტუკად იყურება იგი თავის თავსაც და მთავრობასაც, აქედან დასკვნა ისაა, რომ თავისუფალი კრიტიკა შეიძლება საზოგ- დობებში კითხვებზე მეტყველი სიტყვა თვისი კრიტიკით; თვისი გამო- სვლით, ამტკიცებს საზოგადობრივ სი- ფხიზლეს. ებრძვის მთავრობის პასიო- ბას და ბნელ ძალთა გაბატონებას, რომელიც ამძიმებენ და ართულებენ ისედაც აუტანელს და მძიმე მდგომარეობას... რუსულ საზოგადობას რომე- მუშაო თავისუფალი სიტყვა, ეს იმას ნიშნავს, რომ რუსეთში მტრის ახალი

იარალი მიეცეთ ხოლმე, რომ ახალ-ახა- ლი ბნელი ხმები, რომლებსაც საზოგა- დობის დამხმარეები უწოდებენ, საზოგა- დობის მოკლებული იქნება მოისმინოს გავრცელებული ხმები, რომელიც გველის სისინივით მოისმის ჩვენი მტრებისაგან, როგორც მომავლინებელი მათ მიერ გამოშვებული მახრობელა ბოლი. იქ, სადაც მთავრობასა და ქვეყნის შუა ერთსულოვნობა ჰსუფევს, საზოგადოებ- რივი სინილის ყოველთვის დამშვიდე- ბულია მამ რას სშფოთვენ? რა საკი- როა ეს წინასწარი ცენზურა? იგი სრუ- ლი მომსაობი იქნება თავისუფალ სიტ- ყვისა, რაიც გვიხატავს საზოგადოე სა- სოვებს და მათს იმედებს. რუსულ სა- ზოგადობის მოთხოვნებებთა უარის- ყოფა რუსეთის საკიროებათა მომთხო- ლის გამოცხადება ნუთუ ზედმეტი და გამარყვავი ტვირთი არ იქნება მთავრო- ბისათვის. ნუთუ ისედაც მძიმე ტვირთს არ შეადგენს ეს პასუხისმგებლობა; რაიც კისრებ დასწოლოა? ნეტავ რად არა- თულებენ და ამძიმებენ იმ ტვირთს, რასაც დამოუკიდებელი რუსეთი პრესა უმსუბუქებდა ჩვენი საზოგადობას?“

შარა რა გუშინ...

მიუკუთმულ პროვინციაში მომხდდა ხელში რამდენიმე ჩვენი ქართულ გარე- თების ნომრები: „ახალბო ფურცლისა“ და „თანამედროვე აზრისა“. განგებ შეგროვილი იყო და წითელ კარანდაშით შემოხაზული. ერთი რიგი ნომრებისა ბ. სიტყვას „პატარა ამბებს“ ეკუთვნოდა და მის ქვეშ მზრუნველმა ხელმა კობტად მოკე- ცა „თანამედროვე აზრის“ გაზეთი, სა- დაც მოთავსებული იყო ბ. დათიაშვი- ლის წერილი „ბეგენციების“ საკითხზე. თავისუფალ ადგილებზე იმავე კარანდა- შით უცნობ ქართველ მეითხველს მრ- ვალი შენიშვნა გაუკეთებია. ერთ ადგილას ასეთი წარწერა შე- მხვდა...

„თქვენა სწერთ... მაგრამ პასუს ვინ აგებს?“

გადეკითხე ახლად ქართველ სოცია- ლისტების ნაწილები. იგი ეხებოდა ქარ- თულ პოლიტიკას ჩვენ მეზობლებისადმი. სანტიმენტალური წერილები ბ. „სი- ტყვასი“ კვლავ თავისას გვიახლდა.

„თუ ვაგარტყან ერთ ლოყაში, მეორე მიუშვირო...“

პაწაწკინტელა მოსწავლე ბ. დათიაშვილი ასწავლიდა „თანამედროვე აზრის“ მე- თხველს დიდ ქუქასა და ზავშურად თავ- ვის სოციალისტურ უკიდურესობის დასა- მტკიცებლად მოუფიქრებლად აბეჭდებდა ქართველობას: ქართველ ნათიანლის ტებს შერთ „ბეგენციებზე“ მთავრობის მიერ დახარჯული მილიონებით, ალბად ეს უფლი თავის „ბეგენციებზე“, ოსმალე- თში გაქველულებზე, სეუდათ მოგმნარათო. ნაწყნაჟა უცნობმა ქართველმა მეითხველმა ბ. დათიაშვილის უცნაურ ნაწყრის გვერდებზე წაწერა:

„თქვენა სწერთ... მაგრამ პასუს ვინ აგებს?“

მართლაც და, უცნობ ქართველ მე- თხველსა არ იყოს, პასუს ვინ აგებს პირად გრძნობებით ნაკარანხებ და ასეთ უსუსურ პოლიტიკურ წერილებზე?

რასაკვირველია, არა ბ. სიტყვა და ბ. დათიაშვილი, არამედ მთელი ქართველი ერი, რომელსაც 15 წლის უპასუხისმგე- ბლო სოციალისტური პოლიტიკა კიდევ კარგად დაუგვდა.

ყველა ჩვენი კარები ღიაა და დღეს- ხვალ უტხო სტუმრები სახლიდანაც გაგვ- რყავენ.

მაშინ რაღა დაგვრჩება?

ბულტეილ რედაქციებში რედაქტორე- ბის მაგდენებზე ჩამოხსნდეთ და შემოე- ძახოთ:

„ტარა, რა ბუშბია, სიეთ ნა ტუმბია, ი ნოეკი სესილა, ი ოჩენ ვესელა“...

შეუიწულ პარიზი

შეუიწევა ჩვენი მდგომარეობა საზოგა- დოდ, მაგრამ ეს სიმწვევე იმდენად გვი- უწილება, რამდენადაც ჩვენი საზოგადო- ებრივი ცხოვრება სიციცლეს იჩენს და-

ეკალი.

ბრკოლებათა ზღუდის გადასაღებად და სულის მოსათქმელად. მაგრამ არის ერთი კუნძული საჭირობოროტო საკითხთა შორის, რომელიც ინდიფერენტობით შეყინულია. მე მოგახსენებთ ჩვენს ეკლესიაზე და მის ბედზე. ჩვენი სამოქალაქოებია, შეიძლება თამამად ითქვას, სრულს აბატიას მისცემია და ყოველ დღე მოლოდინშია, რომ სხვამ უშველოს... რომელიმე მწყალობელი და დამხმარე აღმოუჩნდეს. იგი იმ ბედკრულ ადამიანს დაემზავსა, რომელიც მარტოობის ძენაშია და ყველა სიტყვიერი მანუგებელი ჯადოსანი მკითხავი ჰგონია, რომელიც მას გაჭირვებიდან ამოიყვანს. ჩვენი სამღვდლოებას ასეთ მკითხავ-მარტოებად ბევრი მიუჩნევია, მაგრამ ამ ბევრთაგან არც ერთისგან არ ვაპირებთ იმედს. გვეგონა, ეს მაინც უკუასასწავლიდა და თავის თავზე აღიჭრებინებდა მას, ან და იმ შეგნებამდე მიიყვანდა, რომ ყოველ ადამიანს, ყოველს დაწესებულებას, ჯგუფს, წოდებას, მთელს კასტას ისევ საკუთარი ინიციატივა, საკუთარი თავის-გამოღებაა.

თუ იხსნის, თორემ სხვა არაფერს წავიდა ის დრო, როდესაც „წყალობითა ღვთისათა“ რამე კეთდებოდა, ანუ ვინმე ფაბრიკატობა ალაღებდა ამა თუ იმის. ესაა ყველა საკუთარ ბედის მქედელი თვითვე. სამღვდლოებას ეს კარგად უნდა ჰქონოდა და ჰქონდეს კიდევ გათვალისწინებული, თორემ რა ბედნაა ყოველ დღე ლოდინი სანატრელ სიძისა, რომელიც თავის თავად მხოლოდ „მას ეამსა შინა“ ქობილიდა.

ამის მაგალითი შორს რომ არ წავიდეთ, ახლო წარსულიდან და მიმდინარე დროიდანაც შეგვიძლიან მოვიყვანოთ, როდესაც ყოველად სამღვდლო ეგზარხოსი პიტრიმი ჩამობრძანდა, სატახტო ქალაქის პრესამ და ადგილობრივმა ჟურნალ-გაზეთებამ მილოცვის განგაში ასტება. გვახსოვს, ნეტარი და ტკბილი სიტყვები ღვდელმთავრისა, როგორ საღმუნებით ევლინებოდა ქართველის გულს. გაბრუება და განცვიფრება ერთმანეთს ეცილებოდა. საქართველოს ეკლესიას ეშველა... საქართველოს სიბინი კვლავ გაბრწყინდებოდა... იმედები... დაპირებანი... დაუსრულებელი იმედები... ყოველად სამღვდლო ახალი მწყემსთაგან-არი ალთქმას ალთქმაზე სდებდა. საინდრად ისიც ჰქმაროდა, რომ სიონში პირველად რუს მწყემსთაგანგან გაისმა ჩვენს სამშობლო ენაზე ასამაღლებელი ეს თილისმა ნამდვილ მალამოდ მოეცხო დასერილ გულს. ასამაღლებელს უსათუოდ მოჰყვება განახლება... რეფორმები... ზოგის იმედები არ ეკრძალებოდა ოცნებათა-ოცნებების განხორციელებას, რომ... მათი სეუფება პირველი აიღებს ჩვენი კათალიკოზის კვერთხს... მაგრამ მიღის დრო და ალთქმა ალთქმად რჩება, ყოველისფერი ისევ ისეა, როგორც მათი მეთუფების ჩამოსვლამდე იყო, თუ მხედველობაში არ მივიღებთ დამწუხრებულ სიონის ოდნავ გაღიმებას, როდესაც მწყემსთაგანი ქართულად ინებებს ასამაღლებლის წარმოთქმას. სხვაფერად არავითარი სანუგეშო შედეგები.

ისევ ისე საშიშ მდგომარეობაშია ჩვენი სემინარიის შენობის საკითხი. რათ იხდის ეს შენობა ახალ სემინარიის შენობის ფულს? რათ დააკისრეს მისი ვალი? რატომ ახდენენ სინოდი ზედმეტ ხარჯს? რათ მიჰყავთ ეს ერთად-ერთი ჩვენი სამღვდლოების საუნჯის საქმე სრულ კრახამდე? რად აკარგებენ ხელოვნური საშუალებით?

შესაძლებელია, ომიანობის გამო ყოველად სამღვდლოს მოცლა არ ჰქონდეს ქართულ ეკლესიის საკითხთა გადასაჭრელად. შესაძლებელია ისიც, რომ იგი მოელის პოლიტიკურ მდგომარეობის ცვალებადობას, მაგრამ... მაინც ნიშნები უნდა გამოჩენილიყო მათი სურვილების ნაყოფიერებისა, ეს იმ სურვილებისა, რაც ჩამობრძანებისთანავე აუწყა სამწყსოს თავლის

დ. კ - დე.

საქართველო

წლის დამლევამდე ლირის 3 მ.; 1 ოქტომბრიდან - 2 მ. 25 კ.; ერთი თვით - 90 კ.; ფოსტის აღრიცხვა: თბილისი, მოსკოვის ქუჩა, 4; ფოსტის ყუთი 76.

რუსეთის სსრკ-ის

თავრიდის სასახლეში მოუთმენლად მოელოდნენ მთავარსარდლის სადგომიდან შინაგან საქმეთა და სახმელრო მინისტრის ჩამობრუნებას, რადგანაც იმედი ჰქონდათ რამოდენიმე მაინც გამოიკვეთა ის არეული მდგომარეობა რომელიც შექმნა საკანონმდებლო დაწესებულებათა დათხოვნამ და თვით სამინისტროში ორი ერთი მეორის მოწინააღმდეგე მიმდინარეობის ბრძოლამ. იმედები გაუტრუდათ. მათი დაბრუნების შემდეგ სათათბიროს წრეებში ერთი-მეორის მოწინააღმდეგე ხმები დადის. საერთო მდგომარეობა ძველებურად გამოურყვეველი და გამწვავებულია.

მიმართვა ბულგარეთის ხალხისადმი. მოსკოვში არსებულ ბულგარეთთა კულტურულ-საქველმოქმედო წრემ კრება გამართა, რომელსაც ბლომად დაესწრნენ ბულგარეთთა კოლონიის წარმომადგენელი. წარმოითქვა მრავალი ცხარე სიტყვა მთავრობის ნაბიჯის დამეზობი, კრების დასასრულს აირჩიეს საგანგებო კომისია რომელსაც მიანდევს ბულგარეთის ხალხისადმი მისამართი მოწოდების დამუშავება. მოწოდება გააფრთხილებს ბულგარეთის ხალხს რომ არ გაჰყვებ მთავრობის სახიფათო ნაბიჯს და ყოველისმხრით წინ გადაეღობოს მის მოქმედებას. მოწოდება ბულგარულ გაზეთებში უნდა გამოქვეყნდეს.

სამხედრო ცენზურის შედამხედველობის გაძლიერება. გორემიკინის თანხმობით გუბერნატორებს და აგრძელებს სამხედრო ცენზურის ორგანიზებას დაეზახანა ცირკულიარული წინადადება, რომ დაუფრთხილებს მიღებულ იქმნას ზომები თვალყურის დევნის გასაძლიერებლად ჟურნალ-გაზეთებზე, რათა სრულის სასტიკით დაეკლ იქმნას წესები სამხედრო ცენზურისა.

ყრილობისაგან არჩეული დეპუტაცია. სრულიად ერთბაშა და ქალაქთა ყრილობებისაგან სადებუტაციოდ არჩეულ პირებს კერძო თათბირი ჰქონდათ, თუ როგორ შეესრულებინათ მათდამი რწმუნებული მინდობილება. დებუტატებს მიანდევს სრულიად რუსეთის ერთბაშა კავშირის მთავარ რწმუნებულს თავ გ. ე. ლოვგის გამოსთხოვოს თუ რა დროს შეეძლება დებუტაციას აუდიენციებზე წარსდგომა. თავადმა ლოვგამ წერილობით მიმართა ამის შესატყობად.

მოსკოვის ქალაქის თვითმართველობის სხდომას მოხსენდა, რომ ორშაბათს, 14 სექტემბერს, საღამო ჟამს მოსკოვში, ენების მოედანზე არეულობა მოხდა. ქალაქის უფროსის ცნობით მოუკლავთ ოთხი კაცი და დაუჭრიათ ცამეტი.

სკოლები გამოქვეყნულათვის. მოსკოვში პოლონეთთა კომიტეტმა დააარსა პირველი ოთხ კლასიანი სკოლა გამოქვეყნების შევიდებისთვის. სკოლაში ქალებიც იქნებიან მიღებული და ვაჭებიც.

21 სექტემბერს კომიტეტი ხსნის მოსკოვში რეალ სასწავლებელს გამოქვეყნების ბავშვებისთვის.

ლათინთა კომიტეტმა მოსკოვის სხვა და სხვა ნაწილში 8 პირველ დაწესებითი სკოლა გახსნა.

მეორე რიგის მოლაშქრე-მოწვევები. სამხედრო საკრებულოს მთავრამ გამგებამ გუბერნატორებს ცირკულიარი დაუგზავნა, რომელიც შეიცავს დაწვრილებით ცნობებს იმისას, თუ რა წესით უნდა გადაიდოს ვადა მეორე რიგის მოლაშქრე მოწვევებისა. ცირკულიარის ძალით, სამხედრო სამსახურში გასაწვევი მოწვევები ორ ჯგუფად განიყოფებიან, იმის და მიხედვით მოწვევ მთავრობის სასწავლებელში არის თუ კერძოში. პირველი რიგის მოწვევნი უსათუოდ განთავისუფლებულნი იქნებიან, ხოლო რაც

შეეგება კერძო სასწავლებლებში მოსწავლე ომში გასაწვევ მოწვევებს, მათი გაწვევა-არ გაწვევის საკითხი გადაეცემა გადასაწყვეტად გენერალურ შტაბის მთავარ გამგებანს. ასეთ შემთხვევებში განთავისუფლების უზამდგომლობა უნდა აღძრან იმ მინისტრებმა და მთავარგამგებლებმა, რომელთა უწყებაში მოქცეული იქნება ესა თუ ის სასწავლებელი.

უბელური უბოთხვა

კახეთის რკინის გზაზე. საგარეჯოს ახლოს, მე-49 ვერსზე, კახეთიდან 15 სექტემბერს მომავალ მატარებელს შეემთხვა უბელურება. მატარებელი ლიანდაგს გადასცდა, დაზიანდა მანქანა და მის ახლო სამი ვაგონი, ერთი ბარგისა, ერთი ფოსტისა და ერთიც მესამე კლასისა. თუ ხალხი მსუბუქად დაშავდა, ამის მაღლობელი უნდა ვიყენეთ მემანქანესი, რომელსაც ნელა მიჰყავდა მატარებელი და კონდუქტორი ნიუარაძესი, რომელმაც მსწრაფლ შეაჩერა ექსტრენაჰულის ტორმოზით მეოთხე ვაგონიდან მატარებლის მეორე ნახევარი. მგზავრები საგარეჯოში წაიყვანეს იქიდან მოსული მატარებლით.

უბელურების მიზეზის გამოსარკვევად ასე ერთი საათის შემდეგ მოვიდა ინჟ. მამაცაშვილი, რომელმაც ეს უბელურება მაშინვე, როგორც მიღებულია, მემანქანეს დააბრალა, რაკი იქ მესიხე არ იყო. მგზავრებმა აუხსნეს, რომ მემანქანეს ძალიან ბრთხილად და ნელა მიჰყავდა მატარებელი და დამნაშავენი უნდა ექმნონ გზის გამკეთებელთა შორის, რადგან უბელურების ადგილას აღმოჩნდა დამალი წიფლის შაბლები.

უნდა აღენიშნოთ, რომ კახელები დიდს შიშით მოგზაურობენ ამ გზით, რადგან კარგად მხედვენ რამდენად მსუბუქად და ფუქსავატად არის გაკეთებული ეს გზა, მეტადრე ხალაუბანში.

ვიმეორებთ, აღსანიშნავია და დიდი მადლობის ღირსი კონდუქტორი ნიუარაძე, რომელმაც გადაარჩინა დიდ უბელურებას ხუთი ვაგონის მგზავრი.

დამსწრე მგზავრი.

ჩვენი სსრკ-ის

ს.ო.შ. კახი. (საინგილო). კახის ახალგაზღვრებმა შარშან გადასწყვიტა ერთი ღარიბი ობოლი ინგილო ილარიონ პაპიაშვილი გაზარდოს თელავის სასულიერო სასწავლებელში, შემდეგ, თუ გარემოება ხელს შეუწყობს, გააგრძელებინოს სწავლა სემინარიაში და უმაღლეს სასწავლებელში. ამ მიზნით ახალგაზღვრებამ შარშან ორჯერ გამართა კახში წარმოდგენა და იმდენი ფული მოაგროვა, რომ ეყო ობოლ ინგილოს ერთ წლის ხარჯად.

წელს 6 აგვისტოს იმავ მიზნით კახში გაიმართა ქართულ-რუსული წარმოდგენა, ხალხი ბლომად დაესწრო. წარმოდგენამ მზიარულად ჩაიარა. ახალგაზღვრების გადაწყვეტილებას თანაუგრძნობდნენ სხვა და სხვა ქალაქში მყოფნი ინგილონი. მავალითად, დახმარება აღმოუჩინეს თბილისიდან-ქ. მ. ტარტარაშვილმა-10 მან., მ. გ. ჯანაშვილმა-3 მან., გ. იმნაშვილმა-3 მან., ზაქათალიდან ბლოლიან-მღვდ. ბ. ფურცელაძემ-6 მან., ყაზანიდან რ. ხუციშვილმა-5 მან., წმინდა შემოსავალი დარჩათ 123 მან. რვა მანეთისა უყიდეს ობოლ შეგირდს ტანთასცემელი, 115 მან. გარდასცეს ჩვენში ყველასაგან პატივცემულ მანდილოსან ს. ს. ყულოშვილისას, რომ ყოველ თვეში მიაწოდოს ობოლს სახარჯო ფული.

თავის მრავალნი ამ. კეგელიძეები

პუშკინის ქუჩა, საკუთ. სახ. № 9, ტელეფონი № 712.

განყოფილება ავლაბარში

კახეთის ქუჩა, საკუთ. სახ. № 7, ტელეფონი № 712.

ყოველდღე მოგვსის საკუთარ და სავაჭრო სახლ. „ლ. მაილოვის-შპოთ“, სამრეწველოებიდან ახალი ქვირითის ხიზილადა, მცირე მარტილიანი, შავი „მეზონი“ ხიზილადა, ავრთვე ახალ-ახალი მტკვრის ზუთხი, თარით, ფარგა და ლოქო, გვაქვს ავრთვე მიღებული ყოველგვარი კონსტრუქციები და სარდნიკები რუსეთის და საზღვარ-გარეთის ფირმებისა ხანგრძლივ ინახება.

მცირე ხანი გასულია მის შემდეგ, რაც განათლებას სთქვა-პირველად შემოიშუქა საინგილოში. ჯერ-ჯერობით ამ სხივს ჩვენში ძალიან ცოტანი გაუთბია, ასე რომ საინგილო ამ ჟამად მოკლებულია ადგილობრივ ინტელიგენციას.

დიდხანს ინგილოები თათრების გავლენის ქვეშ იყვნენ, იმათგან მიიღეს სხვა და სხვა ჩვეულება-ადამი. ინგილო თათრსავეთ თავის ქალს ჰყიდიდა, სასიძოს ართმევდა 200-400 მან. მაგრამ გაჭირვების შემდეგ, როცა საინგილოში გაიხსნა ეკლესიები, დაარსდა სკოლა, საზოგადოებას ცოტაოდნად მაინც აეხილა თვალი, ბევრმა ზიზლით შეხედა თათრებისაგან შეთვისებულ ჩვეულებას. ესაა მომეტებული ნაწილი ინგილოებისა არამც თუ არა ჰყიდიან თვითნათ შვილებს, არამედ გათხოვებაში მზითვებსაც კი აყოლებენ. წელს როცა კახის ახალგაზღვრებმა აპირებდა ობოლ ილარ-პაპიაშვილისათვის წარმოდგენის გამართვას, ყველა საომონებთ შეეგება იმ რწმენით და იმედით, რომ რაც საინგილოს მეტი ეყოლება განათლებული, იმდენად უფრო მალე გამოფხვლდება და წარმატების გზას დაადგება იგი, ჩვენი ხსნა, როგორც ყველა ერისთვის, მხოლოდ განათლებამი ინახება...

მოხუცი ინგილო ბარლომე ხუციშვილი.

დ ე ვ ე შ ე ბ ი

ატიანა. სარწმუნო წყაროებიდან იუწყებიან, საბერძნეთის საზღვრებზე ბულგარეთმა თავი მოუყარა 65,000 ჯარი კაცსა.

სტოკჰოლმი. როგორც იტყობინებან, ბულგარეთ-ოსმალეთის შეთანხმების ხელშეკრულობაზე ხელის მოწერი შემდეგ სტამბოლში დიდ ძალი პური ფუქილი შეუტანიათ. ნათვის ფასმა დიდ წია 65 პროცენტით.

ბრიზნი. დილუბა ჯავშნოსანი „ბენედეტო“; გადაარჩინეს 8 ოფიცერი და 379 მეზღვაური. დღეუფლთა შორის არის ერთი კონტრა-ადმირალი.

პარიზი. გენერალი მარშანი მძიმედ არის დაჭრილი. მორჩენის იმედი აქვთ.

სტოკჰოლმი. მიუნენიდან იტყობინებან, რომ პაპს დიდ სახელმწიფოთათვის დაუგზავნია ეპისტოლე, რომელიც სახელმწიფო წარმომადგენლებს სთხოვს სულთაობისთვის 2 ნოემბერს მებრძოლ სახელმწიფოთა შერიგება მოახდინონ.

რედაქტორ-გამომცემელი

სანდრო შანუბაშვილი

ამიერ-კავკასიის რჩინის გმის მიმოსვლა

(დრო ნაჩვენებია თბილის. საათით)

თბილისში მოღმის.

№ 3 ბაქოდან . . .	12 ს. 54 წ. დღ.
№ 4 ბათომიდან . . .	5 ს. 55 წ. საღ.
№ 5 ბაქოდან (სწრაფი) 7 ს.	41 წ. საღ.
№ 10 ბათომიდან . . .	9 ს. 51 წ. დღ.
ჯულფიდან . . .	6 ს. 53 წ. დღ.
ბორჯომიდან . . .	7 ს. 25 წ. დღ.
„ საგარ. 10 ს.	28 წ. საღ.

თბილისიდან გადის:

№ 3 ბათომისკენ . . .	1 ს. 45 წ. დღ.
№ 4 ბაქოსკენ . . .	7 ს. 3 წ. საღ.
№ 6 ბაქოს (სწრაფი) 12 ს.	8 წ. დღ.
№ 9 ბათომისკენ . . .	8 ს. 05 წ. საღ.
ჯულფისკენ . . .	10 ს. 23 წ. საღ.
ბორჯომისკენ . . .	3 ს. 29 წ. დღ.